

417-VI-00003_(17473)

ENT:

Bueno días, nos encontramos en la ----- territorial LUGAR1, el día 2 de ----- 2019 con la señora TEST. TEST bienvenida a la -----, te agradecemos profundamente tu contribución a estos relatos para esclarecer lo que pasó en el conflicto armado en LUGAR1 y en Colombia y queremos que, bueno, primero nos digas qué cosa nos vienes a narrar TEST:

ENT, muy buenos días, agradezco la invitación que ustedes me hacen desde aquí de la ----- para uno poder contar todos los hechos que le han sucedido a nivel del corregimiento número 8, todos esos momentos dolorosos y tristes que hemos vivido a nivel del corregimiento número 8. Le vengo a contar dos sucesos que me han marcado, la verdad que han sido muy triste para mí en la historia de mi vida, que fue el secuestro de una señora ya mayor de edad que vivía en el corregimiento -----, FAMILIAR1 y otro, fue la masacre que tuvimos en el 2003 en el corregimiento -----, la masacre sucedió en el LUGAR2 pero nos marcó a nivel de todo el corregimiento porque fue un día de integración, fue un día de celebración donde se encontraban muchos habitantes de todas las comunidades compartiendo, entonces de cada una de esas... de esas comunidades había personas allí entonces de una otra manera quedamos involucradas, todas nosotras sufrimos todo ese hecho victimizante.

ENT1:

Bueno TEST, muchísimas gracias

ENT:

Bueno entonces ¿que nos quieres narrar primero?

TEST:

primero lo que quieran narrar es el secuestro que me tocó vivir con la señora FAMILIAR1, una señora mayor de edad como le venía diciendo. Pues fue una tarde ya aproximadamente como a las 6 de la tarde cuando estaba, pues la comunidad inmersamente todo estamos despiertos todos estamos allí ya, entonces pasa un grupo al margen de la ley ya reconocido que era la guerrilla, pasa en ese momento... pues yo estoy en la casa de mi suegra y yo salgo precisamente salgo hacia la puerta, porque estaba entre la casa y salgo y cuando veo pasar el grupo de la guerrilla, aproximadamente como unas 10 personas que pasan con sus fusiles y todo, pues yo dentro a la casa y le digo a mi suegra que, que va pasando un grupo al margen de la ley, que es la guerrilla, entonces la señora que está al frente de la casa de mi suegra, vecina, ella cierra su puerta. Yo no sabía ellos que iban a hacer, entonces de igual manera ella me dice -mi suegra- cierre la puerta, y yo cierro la puerta y salgo a buscar a mi marido. Entonces cuando yo salgo a buscar a mi marido que vivía allá en el plano de LUGAR3, entonces llegó a la casa, pues no encuentro a mi marido. Paso a la casa de mi cuñada y le comento la situación pero en este momento mi cuñada tenía que comprar unos productos para ella madrugar a cocinar al esposo que

trabaja en la pesquera, nos fuimos hacia la tienda, salí, pues yo más que todo era con la preocupación de buscar a mi marido para contarle lo que estaba sucediendo, porque eso fue un hecho impactante, uno pues no estaba acostumbrado a mirar en su comunidad esos tipos de armados y todo, entonces, pues... yo estaba con mi hija mía, mi hija tenía aproximadamente unos 9 meses y no tenía ni el año prácticamente, entonces cuando llegamos a la tienda, vemos que está el grupo de hombres, pues, secuestrando a mi tía FAMILIAR1.

Nosotros a todas las personas mayores le decimos tía por respeto, por respeto le decimos tía, entonces estaban ahí al lado de ella, ella esta vecina con la casa de Don CONOCIDO1, hay un grupo de personas que están jugando dominó, ellos llegan a secuestrarla y ella pues pone resistencia, que para dónde la llevan, que porqué ... "no, tía... no, tía, tranquila déjese llevar, no,

tranquila" y ella con ese miedo, con este dolor, con esa tristeza:

"no CONOCIDO1, no me deje llevar, CONOCIDO1 no me deje llevar", pero nadie podía hacer la comunidad no podía hacer nada. Llegó el hecho el momento donde ellos - estamos nosotros en la tienda comprando- quedamos todos como en un círculo. Mi tía FAMILIAR1, los tipos esos los guerrilleros, yo, mi hija, mi cuñada y todo que empieza a decir: "mis hijas, mis hijas, mis hijas... no me dejen llevar, mis hijas, no me dejen llevar" entonces nosotros, el desespero, la angustia de que ella nos clamaba, que no los dejara llevar... y más el desespero de ver ese, esos hombres rodeados ahí con sus armas, su fusibles ahí entonces ya ellos empiezan en un momento en que ellos, o sea, se empiezan a sentir como fatigados, como molesto... Entonces cuando ellos se empiezan a sentir molesto, ellos empiezan a no dejarnos, nos apuntaron con las armas. Entonces mi cuñada sale corriendo y se tira allá entre la tienda pegó un brinco, pues ya estamos ya bastante separaditas, pero fue un salto bastante estremecedor y ella cae ya dentro de la tienda, y yo que tengo mi hija en brazos, la tiro, pero la tiro en forma de buscar de que ella se escape, o sea, de salvarla, o sea que yo prácticamente casi mató a mi hija, y entonces de ahí yo también sigo lo mismo que mi cuñada, me tiró hacia allá adentro de la tienda y bueno yo ya no sé de mi hija más no salen, nosotros yo ya ellos arriman y nos dicen a nosotros que cuidado con la lengua, que callemos la boca. Entonces nosotros ya nos fuimos a esconder debajo de las camas, nos metimos allá... y nosotros de golpe asustadas y todo, y ya, se llevaron a mi tía FAMILIAR1.

Mi

tía FAMILIAR1 siguió con su lamento, con la desesperación. El pueblo mirando como se la llevan, pero la gente no podía hacer nada, ella pasó por ahí donde la hermana FAMILIAR2 porque, ella siempre, ella vivía aquí en LUGAR1, ella se crió, ella nació y se crió en LUGAR3, pero ella al ya cuando tuvo sus, ya un largo tiempo... se vino a vivir acá a LUGAR1. Sus hijos estudiaron y todo, un hijo de ella como que era abogado logró tener sus recursos, entonces ellos se dieron de cuenta y por eso la secuestraron para quitarle el dinero al hijo.

Entonces

ella como toda persona que siente ese amor por su territorio, que se ha criado en su territorio, sale de su territorio, pero quiere estar ahí, volver y volver, ella cada 8 días está ahí pasando su fin de semana en su casa mirando sus hierbas de azotea, todas sus cosas haciendo, haciendo sus prácticas tradicionales. Ella siempre iba con su hermana FAMILIAR2. cuando ella iba pasando que la iban secuestrando ella decía: "hermana FAMILIAR2 me llevan, me llevan", pero la hermana tampoco podía hacer nada. Al fin y al cabo fue que se llevaron a mi tía FAMILIAR1, la secuestraron y ahí viene el dolor más duro para nosotras, porque ya ellos decían que a nosotros nos iban a matar, que estamos en lista, que nos iban a matar porque nosotras éramos las bochincheras del pueblo, porque éramos las periodistas que no teníamos que más hacer a seguirlos allá, pero nosotros ni siquiera se sabíamos esa gente que iban a hacer, ni nosotros pensamos que ellos iban a pasar y que se iban a meter a su monte, yo qué sé, pero nosotros no sabíamos nada de la intención que ellos llevaban para secuestrar a mi tía FAMILIAR1. Entonces ya que estábamos en lista, nos comenta la gente, más de uno, o sea que habían varias personas de la comunidad que estaban en lista; que era mi tío FAMILIAR3 porque les dijo: "¿para dónde se llevan esa señora ya de edad?" y a nosotras que fuimos a mirar allá, entonces ya... Ahí fue el calvario, porque nosotros ya vivíamos con ese miedo, con esa zozobra, con esta angustia... ¿A qué hora será que nos matan? ya nosotros no podemos...o sea, yo por lo menos, yo barrio no caminaba, yo no más simplemente el centrico, yo no me podía, porque el miedo y el temor y yo casi no salía de mi casa simplemente asustada. De noche no podía escuchar un perro latir porque yo pensaba que ya venían por mí a sácame la casa fantasma. Entonces...

ENT: te quiero hacer una pregunta, TEST... ¿En qué año pasó ese suceso, tú te acuerdas?

TEST:

ese suceso pasó en el 1999 porque yo di a luz en el 1999 y mi hija tenía prácticamente 9 meses u 8, algo así, no me acuerdo bien

ENT:

¿y sabes que guerrilla fue?, ¿cuándo eso la guerrilla que grupo era?

TEST:

pues el grupo no sé, pero sí sé que era guerrilla, pero ya más o menos... no sé, no sé qué grupo era exactamente, pero sí, ya estaban reconocidos era la guerrilla, lo que no sé es si era del 30 frente de las FARC o qué... por su denominación que ellos... pero sí sé que era la guerrilla.

ENT:

¿pero eran las FARC?

TEST:

si, eran las FARC.

ENT: te hago otra pregunta entonces allí para que nos ayudes como a comprender

más esto. ¿Por qué a Doña FAMILIAR1, por qué a ella... y por qué allá, por qué?, ¿quién era ella, quién era Doña FAMILIAR1?

TEST:

Doña FAMILIAR1 era una mujer que nació en el corregimiento ----- en LUGAR3, se crió en LUGAR3, tuvo su esposo, pero salió de LUGAR3 a darle mejor oportunidad a sus hijos como toda madre, porque sabemos que en la zona rural, nosotros vivimos y tenemos unas condiciones dignas, vivimos de un territorio tranquilo, pero a veces para educar a nuestros hijos que tenga mayor oportunidades tenemos que salir.

Yo

creo que eso fue lo que le pasó a mi tía FAMILIAR1, pero ella [INTERRUP]

EST:

¿A qué se dedicaba ella?

TEST:

ella era una agricultora, ella vivía de su agricultura y el marido también, no sé si tenía, él como que fue jubilado no sé si trabajo a lo largo de la carretera, pero si tenía una jubilación marido, entonces ella salió a darle oportunidades a sus hijos, sus hijos se prepararon. En esos hechos que sus hijos se formaron, se prepararon entonces, pues ya uno de ellos que logró tener su recurso, entonces ahí fue que ellos lograron....

ENT:

okey, otra pregunta... ¿Doña FAMILIAR1A era sabedora?, ella, digamos tú hablas de que sabía su agricultura, ¿sabía alguna otra práctica tradicional?

TEST:

si, vea, todos los mayores que vivimos en zona rural, las personas mayores saben mucho de conocimientos tradicionales, de plantas, de medicinas tradicionales, salen desde la gastronomía de la tradicional... tiene mucho conocimiento. Entonces yo sí creo que mi tía FAMILIAR1 tenía todo eso conocimientos ancestrales que venimos nosotros también ahora replicando

ENT:

¿Y qué pasó después del hecho que sufrió doña FAMILIAR1?, ¿se la llevaron, cuánto tiempo la tuvieron, la devolvieron hubo negociación?... ¿Qué pasó con respecto a esta situación de ella?

TEST:

respecto a mi tía FAMILIAR1 ellos se la llevaron ella paró como un mes allá con ellos... ella sufría de su presión, ella tenían que estarle dando medicamento... ella también le exclamaba a ellos que ella se sentía muy enferma, que estaba muy enferma que no se la llevaran por allá, que estaba que no aguantaba. y ellos le decían que tranquila, que ellos ya sabían que medicamentos ella tomaba y ella... sí, se la llevaron, paro como un mes yo creo que hubo negociación, el hijo pagó el rescate y la soltaron. Pero ella nunca más volvió para LUGAR3, ella se murió y por allá no volvió nunca más. O sea que la sacaron, la despojaron ya por completo de su territorio

ENT:

¿y esto cómo afectó a la comunidad, ustedes como familia, pero también los vecinos, la gente de allí de la vereda?

TEST:

pues uno como comunidad quedó con esa angustia, por lo menos nosotras que ya lo que quedamos ya en lista supuestamente que nos iban a matar, porque sí, que ya nos iban a matar y todo. Pues uno queda con angustia, y la comunidad también con ese dolor, con esa tristeza de ver una hija de LGUAR3 que se crió, que se nació, todas sus compañeras, su gente, sus muchachos como uno le decía, porque los muchachos, los

vecinos, los amigos también hacen parte de la familia de uno. y uno ver que la están sacando a ella y no poder hacer nada, eso también queda con la zozobra, con el dolor, con la angustia de que una persona se la están llevando y queda como que, si uno no puede hacer nada ante esa, ese triste, esa desesperación de esa persona.

ENT:

¿ustedes sufrieron amenazas directas; les dijeron de frente o hubo una especie de panfleto?, ¿cómo se expresó el tema de la amenaza hacia ustedes?

TEST:

pues el tema de la amenaza, porque pues llego - no sé- pero en esa época, pues hace bastante tiempo pues no sé, pero sí llegó que nosotras estamos, que nos cuidáramos, que estamos en lista.

ENT:

¿quiénes éramos "nosotras"?

TEST:

era mi cuñada FAMILIAR4, mi tío FAMILIAR5, FAMILIAR5 y mi persona, o sea habíamos... unas personas que estaban incluidas porque supuestamente, estábamos pues de veedores, estábamos de metidos pues, con el tema del secuestro. Pero no fue así, sino que pues son hechos que se dan y que uno a veces que involucrado, pero sin saber de qué manera, y así nos pasó a nosotros.

ENT:

¿tú que edad tenías en esa época?

TEST:

yo en esa época tenía aproximadamente unos 19 años.

ENT:

Okey, ¿y eso te afectó, de alguna manera de generó algún cambio con respecto a tu comunidad, con respecto al espacio, a tu vivienda, a estar allí... te afectó de alguna manera?

TEST:

claro, me afecto porque a mí los nervios... aún yo soy una persona muy nerviosa, pero siento que es a través de eso, de todo lo que he vivido. entonces uno como que ya queda marcado, miedo ese temor que con cualquier cosa uno ya piensa que lo van a matar, con cualquier cosa uno piensa que lo están

persiguiendo, ya uno como que se siente cohibido para uno correr... uno siente miedo y temor, uno queda ya marcado ya con ese miedo

ENT:

te hago una pregunta, ¿tú supiste de otros hechos similares como el que le pasó a doña FAMILIAR1 tu tía, allí mismo en la vereda o a lo largo del corregimiento, de otros secuestros, otros hechos parecidos?

TEST:

pues a lo largo del corregimiento, lo que hemos venido viviendo es las masacres que han pasado a través del corregimiento ----- que vivimos... la del 2000, que fue un bombardeo que se hizo a nivel del territorio por qué los grupos armados de la guerrilla estaban por allá en su montaña y ellos empezaron... los encontraron, o sea, detectaron donde estaban y empezaron a bombardear. entonces nosotros acá en la comunidad [INTERRUP]

ENT:

¿quiénes los detectaron a ellos?

TEST:

pues no sé si fue la fuerza civil Armada...

ENT:

¿las fuerzas armadas?

TEST:

si, no sé si fueron ellos o los soldados - que nosotros les decimos- pero

yo

no sé qué esté, pero empezaron a bombardearlo y se escuchó que hubo mucho muerto allá en -----, de parte de la guerrilla. Entonces, pues... nosotros sufrimos eso porque nosotros en la comunidad no estamos acostumbrados a vivir esos bombardeos, entonces se escuchaba todo ese poco de bombas que tiraban... eso pum y pum

ENT:

¿eso en que año fue?

TEST:

eso fue en el 2000, entonces las casas cimbraban, la gente corría como loco; unos que salieron corriendo llegaron hasta acá LUGAR1 corriendo a pie, otros que sacamos pañuelo, todo lo que fuera blanco para que no tuvieran que venir a tirarnos esas bombas acá a la comunidad, muchas casas quedaron con el cimbramiento porque eso se movía, eso temblaba mucho... y bueno eso fue un desplazamiento que hubo, pero ellos eso fue allá en la montaña, pero igual manera nos afecta a nosotros acá en la comunidad.

ENT:

te hago una pregunta, ¿tú hablaste de -----, -----que es?

TEST:

----- es una, es un territorio que hace parte del consejo comunitario de LUGAR3, pero es la parte ya montañosa ya la parte de bosque ya que hace parte. No es la parte de población, sino ya la parte donde estaba la fauna y

flora

ENT:

¿y en ese bombardeo tú supiste si hubo personas muertas o heridos?

TEST:

personas de la comunidad no, que hubo muertos no; simplemente el miedo y la zozobra y las personas que salieron desplazadas en esa, en esa época

ENT:

¿tú te desplazaste en esa época?

TEST:

en esa época yo me desplacé pero no me registré en alguna entidad, simplemente me vine para acá para LUGAR1 y luego regresé a mi territorio

ENT:

¿cuánto tiempo estuviste acá en LUGAR1?

TEST:

estuvimos como 1 mes prácticamente desplazados y luego fue el otro desplazamiento que ese si fue más doloroso que el que fue en el 2003, donde hubo siete muertos en esa masacre, fue que hubo una fiesta era un día de fiesta de padre en LUGAR2 y como a nivel del corregimiento simplemente, todos nosotros nos integramos a nivel del corregimiento ----- cuando hay alguna fiesta, entonces estaba mis cuñados en la fiesta... y cuando llegaron pues a hacer la masacre y todo y ahí cayeron vecinos, amigos... y entonces llegaron mis cuñados corriendo porque ellos también, a FAMILIAR6, ellos... un muchacho que le dicen "FAMILIAR7" que lo mataron, él le alcanzo a coger el pie cuando estaba en la agonía de la muerte pero entonces el cogió y ¡zum!, se quitó el zapato, o sea, le dejo el zapato y salió corriendo.

entonces

cuando esos muchachos ya todo lo que pasó, la balacera, como ellos llegaron discriminadamente a tirarle a la gente porque no vinieron simplemente a escoger, a decir este sí es, porque supuestamente que en la comunidad habían milicianos, entonces ellos venían hacer... a hacer limpieza, pero ahí ya no fue la guerrilla, sino que ahí ya fue las autodefensas.

Entonces

ya llegaron discriminadamente tirándole a las personas, tirando balas así, o sea que mataron mucha gente inocente, entonces cuando ya pasó todo el tropel de la está... que ellos pudieron escapar en un momento, que se fueron a su territorio a su comunidad como son 3 comunidades cercanas, entonces llegaron : "no - tocando - que en LUGAR2 hubo una masacre y mataron un poco de gente, un poco de gente heridos - porque también hubo bastante gente herido- , y vienen acabando con todo el mundo". Entonces ya la gente fue tocando, el uno a un vecino, el otro a un vecino y todos nos despertamos... y ya todo el mundo empezó a correr a dormir en el monte, otros a coger lancha pal otro lado... otros así... entonces empezamos todos con esa angustia de salir corriendo con muchachitos, con todo, sin cobijas como todos... bueno, a dormir

al monte supuestamente para un espacio que no llegan a la casa a matarlo a uno. Entonces lastimosamente llegaron hasta LUGAR2 y ellos... al otro día como eso fue el 18... eso fue como el 14 de -----, ya como el 18, que ya pudimos fue que entregaron las personas muertas, que ya pudimos enterrar a nuestros compañeros, vecinos, amigos y familiares y todo, ya nos desplazamos hacia acá LUGAR1, que paramos también como sus 2 o 3 meses, su tiempito desplazado, y ya luego pues ya, porque uno desplazado acá en un territorio que no es de uno, que uno tiene que venir a buscar oportunidades, que uno está sin trabajo, sin vivienda, sin condiciones... llegando a incomodar al familiar, pues uno le toca que regresar a su territorio.

ENT:

Yo quiero preguntarte algo que me parece muy importante frente a todo, obviamente lo que estás contando todo es importante, pero quisiera saber a ustedes... ¿esa masacre, quienes cayeron ahí?, ¿qué personas tu recuerdas que hayan sido víctimas, digamos, los que murieron, pero también las personas que fueron afectadas que quedaron heridas? estoy hablando solamente de lo físico primero.

TEST:

pues las personas que quedaron heridas, la una fue CONOCIDA2, - si más que todo allá es por los sobrenombres - entonces yo te puedo decir; por lo menos uno de los muertos fue "FAMILIAR6", pero él no se llama FAMILIAR6, sino que tiene su otro nombre pero yo no me acuerdo en este instante cómo se llama, porque más que todo es el sobrenombre. entonces FAMILIAR6, uno que le decían "CONOCIDO3" que se llamaba CONOCIDO3, CONOCIDO3, CONOCIDA4, CONOCIDA4 que también era del -----, la otra es CONOCIDA5, que también era de LUGAR2, una muchacha trabajadora inocente todo eso por salir corriendo también cayó ahí... y así...

ENT:

te pregunto, ¿esa masacre qué impacto tuvo en la comunidad?, tu dijiste que era el día del padre y dijiste también que en esa fecha prácticamente todo el corregimiento se juntaba como en una fiesta, en una celebración común donde había gente de las diferentes veredas, ¿cómo impacto eso entonces a la comunidad?, ¿qué pasó con las siguientes celebraciones por ejemplo?

TEST:

noooo, con las siguientes celebraciones ya muchas de las comunidades ya se desplazaron... ya el territorio fue quedando ya prácticamente deshabitado y ya esas fiesta, ya no es como antes... ya que la gente va a estar integrado a perseguir esa fiesta ya no... Ya la gente empieza, los poquitos que estábamos en el territorio empezamos pues a celebrar algunos en sus casa, pero ya que la integración como antes que se hacía esa fiesta y todo que el corregimiento ----- corría, el uno en una vereda y toda integrada a bailar, que vamos pa' LUGAR2, que vamos pa LUGAR3, donde se hacían las rumbas, ya no... ya no más y ya así, ya queda el dolor y la tristeza de los familiares, de los vecinos porque ya uno empieza a recordar: "ay Tranquensejo, ay como era

talperensejo", por lo menos con CONOCIDA5 yo que trabaje con CONOCIDA5, entonces uno empieza a recordar y esa persona que era tan buena persona, que era tan trabajadora, que no se metía en nada y ya por simplemente ir a una integración ya perdido la vida. Entonces, queda ese dolor, esa tristeza...esa zozobra...

ENT: te

pregunto ahora por los impactos emocionales, es decir, ¿tú sabes si alguna persona, - sea tu caso o de alguna otra vecina o Familiar, o persona de la comunidad- sabes si alguien quedó afectado psicológicamente, mentalmente con este suceso, a partir de este suceso?, ¿sabes si alguien o algunas personas quedaron con afectaciones mentales o psicológicas?

TEST:

yo creo que no hay una persona de los que hayamos vivido este hecho tan cruel, tan lamentable, que no hayamos quedado con secuelas. secuelas hay bastantes en cada una de nosotras que vimos eso al ver esas personas tiradas ahí muertas, unos heridos... al ver como relatan los que participaron, los que tuvieron ahí los familiares de uno, al ver como ellos relatan de cómo llegaron discriminadamente a tirarle, y uno sin poderse defender... eso es un algo muy duro, uno saber que allá estaba tu hermana y tu hermana no se sabe si es, como me decían a mí "ahí estaba tu hermana en la fiesta y tu hermana no se sabe si esta viva o muerta". Eso es algo que... eso le queda uno, uno no sabe ni que hacer ese dolor cuando a uno le dicen así, "allá estaba tal julano que era de tu familia y no se sabe si está vivo o esta matado", mejor dicho, eso es algo que, o sea... quedan secuelas, quedan dolor, quedan traumas que no se borran.

ENT: Bueno,

yo quiero que hablemos un poco del lugar, del contexto como tal, pero antes quiero preguntarte: ¿tú te acuerdas... -bueno, ya nos dijiste que no sabes exactamente el frente de la guerrilla, que frente era exactamente - pero sabes, recuerdas o escuchaste nombrar en algún momento alguna persona, algún jefe... alguien, digamos algún nombre o alguna alias de alguien que se supone que hacía parte de ese espacio...tanto de la guerrilla como del grupo que cometió la masacre en el 2003?

TEST:

es que en estos momentos no me acuerdo, pero si la comunidad sabe la comunidad sabe quién era, el que frente era y quién eran los que comandaban. pero yo exactamente no me acuerdo en este momento quién era, toy tratando de traer la memoria, porque si lo escuchábamos que era tal julano que le decían, pero no, en estos momentos no me acuerdo.

ENT:

Okey, si te acuerdas en algún momento, nos lo dices. Para nosotros sería muy importante, digamos para poder comprender como toda la dimensión de esto,

saber quiénes eran y de las AUC [Autodefensas Unidas de Colombia] también.

TEST:

de hecho, en las investigaciones que nos han hecho a través de justicia y paz,
- porque llevamos un proceso con ellos- ellos también ya nos dicen a
nosotros en los comunicados, que frente fue el que nos hizo la masacre, que
frente fue el que causo ese hecho victimizante. Lo tengo por ahí en unos documentos
pero actualmente aquí presente, no me acuerdo... que

ENT:

bueno, vamos entonces a hablar un poco del corregimiento, ¿dónde está ubicado
el corregimiento -----?

TEST:

el corregimiento ----- está ubicado en el distrito de LUGAR1, zona rural
del distrito LUGAR1, aproximadamente a una hora del distrito de aquí del
Distrito de LUGAR1, estamos en una zona boscosa de fauna y flora
y... y para llegar allá al corrimento ----- dentramos en los carpatís.

ENT:

¿y es el que está ubicado allá en el río -----?

TEST:

en el río -----, si, estamos ubicados en el río -----,
hacemos... colindamos con Parque Nacional, con -----y la
desembocadura del río ----- cae acá en el mar, a -----, desemboca
el río -----.

ENT:

¿qué población vive en ese corregimiento... son afros, hay indígenas, hay
mestizos?

TEST:

somos Afros,

ENT:

¿es un consejo comunitario?

TEST:

somos un consejo comunitario ya constituido, ya estamos en el consejo comunitario
a nivel del corregimiento -----, todas las comunidades cercanas al
corregimiento ----- estamos constituidas ya como consejos comunitarios.

ENT:

¿cuántas comunidades o cuánto consejos comunitarios compone el corregimiento
-----?

TEST:

está -----, esta LUGAR3, esta...-----, está -----, esta -----,
está LUGAR2, está podido -----, estar ----- y ... si, esos son las
comunidades que componen el consejo comunitario a nivel de corriente
----- antigua carretera -----, ya tenemos la parte de abajo que es
la de parte mar, que es... si esta es el ----- y me parece que la otra es el

-----, la parte de abajo,

ENT:

de ----. te hago otra pregunta... tu como habitante del corregimiento -----, del consejo comunitario LUGAR3, ¿tú has sentido o has escuchado si hacia la comunidad hay algún estigma; se han sentido estigmatizados, digamos por la presencia de este grupo de la guerrilla, como tú mencionaste, por ejemplo, cuando sucedió el secuestro de Doña FAMILIAR1?, digamos, ¿crees que hay alguna relación de esta incursión de las AUC que tu mencionas en el 2003, con alguna situación de estigma, estigma hacia la comunidad?

TEST:

mmm, ¿Que si hay alguna...?

ENT:

¿que si de pronto has escuchado o hayas sentido o consideres que, digamos la presencia de este grupo de las AUC tiene alguna relación con que los hayan estigmatizado a ustedes, a la comunidad por estar allá la guerrilla, por la guerrilla hacer presencia?

TEST:

Claro... claro porque es que ya uno no puede andar libremente en su territorio, ya uno está con ese temor de ver esa persona extraña foreña, ya que inculcan ese miedo porque muchos de los habitantes de comunidades, por lo menos al verlos a ellos, muchos se cerraban sus puertas, no estamos con esa libertad, con esa con esa libertad que uno puede tener en su territorio, en su casa. Ya uno empezaba a cerrar puertas, a dormir temprano, a sentir ese temor que no le fueran a reclutar a sus hijos, que no se los fueran a engatusar, a llevárselo... entonces uno sientes esa... ya son personas que no son, o sea que no hacen parte de esa comunidad, de ese territorio, entonces uno siente ese rechazo, esa inconformidad por esas personas

ENT:

allá tú hablaste ahorita de reclutamiento ¿allá sucedieron reclutamientos?

TEST:

pues reclutamiento como tal, pero sí ellos empezaban a conquistar a los jóvenes, los muchachos a decirle "no, que venga para acá, que acá van a tener mejor oportunidad, ustedes acá van a ganar plata, ustedes acá..." entonces claro, mucha mucha mucha madre les tocó sacar sus hijos de allá, trasladarlo hacia LUGAR1, hacia -----con ese temor porque llegaban a la casa a ofrecerle esto a la mamá, que yo le doy esto, que pásame su hijo, que esto... entonces muchas madre tuvieron que sacar sus hijos de allá y hasta hoy los muchachos no volvieron.

ENT:

¿Por qué crees que pasó o que escuchaste tu?, ¿por qué crees que pasó esta masacre en LUGAR2 específicamente en LUGAR2?

TEST:

¿por qué creo que pasó?...

ENT:

¿O si escuchaste algo respecto a eso?

TEST:

pues... son grupos al margen de la ley que se toman el territorio y cuando ellos se toman el territorio, ya por más que uno civil trate de esquivarse, ya no deja de haber alguien en la comunidad que empiece a involucrarse, entonces de esa manera, pues vino la masacre en el corregimiento -----, a través de que algunas personas, porque para nadie es un secreto, algunas personas se vincularon de la comunidad con esos grupo, entonces... unos que fueron a la fuerza porque hay unos que se vincularon también a la fuerza, entonces de eso vino la masacre y el desplazamiento, y por lo que ellos hacían presencia, porque llega a una tienda y por más que el dueño de la tienda quiere decir "yo no te voy a vender", toca venderle. Entonces ya empiezas de una u otra manera, empiezan a juzgar.

En

LUGAR3 nos pasó un hecho con el promotor de salud, el promotor de salud lo mataron... lo mataron por qué decían que era guerrillero, pero mira porque era guerrillero: lo obligaban a que tenía que ir a tomar la muestra de malaria a ellos... entonces ya empezaron a vincularlo a CONOCIDO6, a él le decían "CONOCIDO6" y se llamaba CONOCIDO6.

ENT:

¿en qué año la muerte de él?

TEST:

la muerte de CONOCIDO6 me parece que fue en el 2000, si en el 2000 o 2001...en esa época, entonces ya llegaron y lo mataron - porque allá hubieron hartas masacres- entonces ya lo mataron porque, o sea, o haces o te morís porque lo haces, o te morís porque no lo haces. entonces le toca al otro hacer las cosas y a veces por eso, viene la muerte de esa persona, o si no lo hace también porque el otro grupo está ahí "es que me negaste el servicio" y como es un prestador de servicio público, no se puede negar a cualquier persona...a hacerle... entonces por eso lo mataron.

ENT:

en estos temas de reclutamiento, digamos que algunos fueron forzados, ¿tú sabes o escuchaste si se reclutaron niños, me refiero a menores de edad o mujeres también?

TEST:

pues niños no, si sé que mujeres, que algunas mujeres; por lo menos allá hubo un caso de una señora que ella era de -----, pero tenía su marido en -----y la hija... hubo muchas que se metieron, no sé si fue porque ellos también llegaban como a enamorarlas, a prometerles cosas y pues usted sabe que la mujer, no sé, pero sí hubo unas que tuvieron, se metieron a eso o no sé si se metieron a la fuerza y murieron allá en esos combates,

desaparecieron.

ENT:

¿cómo era el corregimiento ----- antes de... que recuerdas tú?, ¿cómo era antes de estas incursiones, antes de lo que le pasó a Doña FAMILIAR1?, ¿y cómo era antes de las masacres?

TEST:

el corregimiento ----- antes de suceder todos esos hechos crueles victimizantes... dolorosos, vivíamos tranquilo en el corregimiento ----- yo me acuerdo que en la niñez uno vivía tranquilo, uno podía bañar tranquilo, andar tranquilo vivir libremente e integrarse libremente; era una comunidad muy bonita donde llegaba mucho turista, era una comunidad viva... con alegría... ya no es esa comunidad más así, cambió el 100% y al 100% cambio.

ENT: ¿qué

hicieron ustedes después de esta situación de haber sucedido los hechos victimizantes, que hicieron? tu mencionaste que se vinieron a LUGAR1, estuvieron desplazadas pero ¿hicieron algún tipo de acompañamiento psicológico?, ¿cómo han hecho también como familia ustedes para poder reconstituirse?

TEST: pues igualmente nosotros cuando fue lo del desplazamiento pues hicieron... hicimos... o sea nos devolvieron a su territorio, un acompañamiento, pero no fue un acompañamiento como se debe de dar.

ENT:

¿cómo un retorno?

TEST: eso, como un retorno pero

no fue un retorno como de debe dar, un retorno donde nos citaron, lo que queríamos regresar al territorio y nos dieron una... ahí una alimentación poquita y volvimos a su territorio, ya habíamos perdido la mayoría de las cosas porque cuando uno sale de su casa ya uno deja pues que sus gallinas, sus animales, todas sus cosas doméstico y ya uno no las va a encontrar su casa en el mismo estado. pero si, nos devolvieron, pero no fue como debe ser, con las garantías que se debe tener para hacer un retorno. De hecho muchas de las familia que nos retornamos, de hecho muchas no aparecíamos en el listado y el mercado que no nos iban a dar, a muchas no nos dieron porque no aparecíamos en el listado de retorno... entonces pues no sé... el acompañamiento no ha sido como debe ser, o sea, sí, hemos recibido algunas ayudas, que acá en -----, actualmente eso como que ya se está terminando porque ya que el gobierno que para indemnizar, pero ya con un proceso pero no ha sido como debe ser, pa lo que uno sufre, pa lo que uno pierde, el dolor que le queda, al trauma, todo... pues no como que no requiere.

ENT:

¿y ustedes como familia, como comunidad que han intentado hacer?, independientemente de lo de lo que el Estado le corresponde, ustedes como comunidad.

TEST:

nosotros como familia, pues nosotros, de hecho nosotros de ver, de haber sucedido, de haber sufrido esos impactos negativos en la comunidad que fue lo del desplazamiento y lo que tuvimos que vivir con las masacres y lo de la pérdida del Chontaduro también que nos cayó el cucarrón y la gente de allá del corregimiento -----, vivía de la agricultura, vivíamos de la agricultura y el chontaduro era uno de los principales productos que nos promovía el ingreso a nosotros, y de ver que nosotros tuvimos el impacto de que ya el chontaduro nos cayó la plaga y pues totalmente se perdió y de hecho, hechos victimizantes que estuvimos a nivel del corregimiento -----, en LUGAR3, nos reunimos un grupo de jóvenes en pro de nosotros crear como esa resistencia en el territorio de nosotros decirle; "ya no queremos irnos de su territorio; queremos quedarnos aquí, porque aquí fue que nacimos, aquí vivimos, aquí tenemos esa biodiversidad hermosa en fauna y flora, contamos con unos recursos que podemos, que podemos trabajar a través de esos recursos y cambiar como la forma de vida de nosotros". Entonces nosotros nos reunimos que fuimos aproximadamente unas 21 personas, familia - cada persona tenía su familia- y creamos una corporación social. La corporación social se llama ORGANIZACIÓN SOCIAL, una corporación

social, ambiental, ecológica y turística, que estamos trabajando el ecoturismo allá en LUGAR3 y el ecoturismo lo estamos en glosando con la cocina tradicional.

Entonces...

pero fue a través de esos hechos, de esos impactos negativos, entonces como para crear resistencia en el territorio y buscar otras alternativas que nos generen ese ingreso, esa resistencia para nosotros no salir de su territorio ya que muchos de nuestros familiares, amigos, vecinos han salido acá, se han desplazado han llegado acá, se han venido de la ciudad, los hijos han caído en vicios, se han vuelto marihuaneros, están en malas condiciones... y mirá que el territorio de uno tiene tanta riqueza... entonces uno ve que pues hay que mirar, buscar las alternativas de cómo sacarle un buen... como manejar, ese territorio tenía que darle un buen uso y sacarle como ese provecho y hacer unas actividades que le puedan generar ese cambio a uno, esa resistencia en un territorio.

ENT:

tú introdujiste un tema muy importante porque nos conecta con el ambiente, con la parte del ambiente en el territorio y con los recursos naturales que a ustedes, digamos, los ayudaban en el sostenimiento económico, como el caso del chontaduro que mencionaste. ¿Qué pasó?, ¿por qué crees que se perdió el chontaduro?, ¿qué pasó ahí?, ¿con qué se relaciona eso?

TEST:

pues el chontaduro la pérdida del chontaduro se relaciona con esto, para nadie es un secreto que el gobierno a través de la fumigación del glifosato empezó en

los cultivos, en las partes que habían la coca empezaron a fumigar.

ENT:

¿allá había coca?

TEST:

pues no, no, en el territorio de nosotros no, pero si en territorios cercanos donde la había el sembrido pero como cuando hacen la fumigación, ese viento se expande entonces a través de ese viento nos afectó también en la, en la parte de la agricultura, y otra parte también, otro factor que es que también en esas partes así acabaron con mucha... con muchos frutos, con muchas especie, que los animales se alimentan de ellos, por lo menos el naidí, el ninpeso, el cucarrón, ellos hacían resistencia a esos productos, esa palmas si hacían resistencia a esos cucarrones, a muchas especies, entonces al ver esos cucarrones que esas plantas se afectaron a través de ese cultivo, de la montaña bajaron hacia la hacia las vega de las... donde teníamos la agricultura, entonces eso hace que es, es esos cucarrones afectaron a las palmas, entonces a través de eso vino la afectación del cucarrón picudo

ENT:

¿y ese... hoy no se ha podido recuperar o ya se ha ido recuperando?

TEST:

no, hasta hoy no se ha podido recuperar el chontaduro en el territorio, hemos hecho varios intentos por recuperar, porque hemos hecho talación de todas las palmas afectadas y no se ha podido restablecer el chontaduro.

ENT:

¿en ninguna parte del corregimiento?

TEST:

en ninguna parte del corregimiento.

ENT:

y continuando con el tema de las afectaciones a los cultivos y al ambiente, ¿qué otras afectaciones ambientales ustedes han sufrido en el territorio?, ¿o no han sufrido otras?... en el río, o...

TEST:

si, hemos sufrido otros también, otros impactos negativos, otras afectaciones que fue el vertimiento de lodo por causa de la empresa ORGANIZACIÓN PRIVADA, si, que fue por la empresa de energía ORGANIZACIÓN PRIVADA, que nos hicieron un vertimiento de lodo al río

----- y eso mató muchas especies de pescado y hubo hasta muerte humana y acabó también con la finca. También contribuyeron a que la finca, ya no nos dieran pues los productos como tal, porque ese lodo cuando el río crece navegar las partes de las vegas de los cultivos

ENT:

si, que están ahí al pie de los ríos.

TEST:

entonces eso hace que las matas se sequen, entonces ya el cultivo ya no es como antes, ya hemos perdido mucha fuerza en el cultivo, porque ya el chivo ya no es como antes que sea que era una maleza y eso se daba sin... ahora no porque eso nos afectó la parte de agricultura.

ENT:

y si se afecta la parte de agricultura ¿qué otros aspectos se les afectan a ustedes?

TEST:

se afecta la forma de vida de nosotros también, porque ya nosotros vivimos en el corregimiento de la agricultura y afectandose la agricultura se afecta la forma de vida de uno, entonces también uno tiene que emigrar de su comunidad para buscar otras alternativas para poder sobrevivir.

ENT:

Okey, me gustaría que si tú tienes alguna información nos contaras sobre el desplazamiento que ocurrió en el 2011.

TEST:

pues el desplazamiento que ocurrió en el 2011 era en -----... pues no sé, simplemente escuchamos que se escuchó por la radio todo y los que iban pasando hacía el territorio del corregimiento número 8 los que vivieron, que iban en el bus y cuando la balacera, el tropel de la balacera y todo y la gente asustado... no sé.

ENT: ¿pero

gente de allá del corregimiento, de dentro, digamos de LUGAR3 la gente se desplazó o...

TEST:

si, algunas personas nos desplazamos a través de ese ...

ENT:

¿tú te desplazaste?

TEST:

si, yo me desplacé

ENT:

o sea que tú has tenido varios desplazamientos

TEST:

si, yo he tenido varios desplazamientos

ENT:

¿y cuando te has desplazado, te has desplazado siempre con toda tu familia?

TEST:

siempre con toda mi familia.

ENT:

TEST yo quiero que nos hables un poco sobre ti, ¿quién eres tú?

TEST:

yo soy una mujer madre de dos hijos, agricultora y también líder. Y sí he

ido creciendo a través de mi formación líder, estudiante, ama de casa.

ENT:

¿qué edad tienes tu?

TEST:

tengo 38 años. voy a cumplir 39 ahora el 8 de -----. ya estoy próxima a cumplir los 39 años

ENT:

¿tú eres de qué vereda, ¿dónde naciste exactamente?

TEST:

yo nací en el corregimiento ----- en la vereda de ----- y actualmente tengo 20 años de vivir en la comunidad de LUGAR3

ENT:

¿por qué vives en LUGAR3?

TEST:

porque cogí mi marido en LUGAR3 y tengo familia allá en LUGAR3.

ENT: ¿y tú qué representas para tu comunidad?

TEST:

¿qué represento para mi comunidad?... soy una mujer líder, una mujer que trabajo también en pro de mi comunidad, de hecho, he participado en la junta directiva del Consejo comunitario, tengo una corporación que estamos trabajando en pro del ecoturismo, en pro de vincular a la comunidad con todas esas prácticas tradicionales a través de la agricultura, a través de la artesanía, a través de la cocina tradicional hemos participado en muchos eventos en pro de visualizar la cocina tradicional y si... aquí estamos luchando

ENT:

que, tú que conoces ¿qué identificas como espacios o como iniciativas de convivencia en tu comunidad?... que hayan ayudado digamos a fortalecer los lazos de comunidad allá en el corregimiento ----- o concretamente en LUGAR3.

TEST:

en los espacios, pues si, a través de la cocina tradicional estamos tratando y a través de cocina tradicional y del ecoturismo, estamos tratando de vincular todo el corregimiento ----- que trabajemos en pro de la conservación de nuestro territorio y que sí, tenemos un territorio bonito para mostrar para que las personas lleguen y disfruten de ese territorio, pero también es cómo concientizar... y concientizar a las personas visitantes que pueden disfrutar de ese territorio pero también hay que cuidarlo, porque es la manera como nosotros también cuidando nuestro territorio, también podemos que las nuevas generaciones nuestros hijos nuestros nietos también puedan encontrar un territorio sano, un territorio sin poca intervención, entonces eso es lo que estamos. Tenemos un territorio rico en fauna y flora, una biodiversidad espectacular, pero que las personas que vayan y disfruten de ese territorio también sepan que hay que cuidarlo, que hay que brindarle un amor a ese

territorio para cuando esa generaciones llegué también encuentre en su territorio bonito y sano, entonces esa manera estamos articulando a nivel del corregimiento -----; LUGAR2, -----, -----... todas las comunidades cercanas para que trabajamos en pro del turismo pero cuidando nuestro territorio.

ENT:

¿allá en el corregimiento se ha practicado la medicina tradicional, algunos saberes como el de las azoteas...? bueno, tú has mencionado como varias cosas. ¿Cómo está hoy el territorio en ese sentido, que ha pasado con esos saberes y con esas prácticas?

TEST:

pues con esos saberes y con esas prácticas, si siguen vivas, siguen vigentes porque pues nuestros ancestros, nosotros crecimos con esas prácticas y los que estamos allá en el territorio, sabemos de, conocemos y las practicamos, nuestros usos ancestrales y tradicionales que nuestros mayores nos vinieron inculcando, entonces esas siguen vivas, aún ha visto como una rotura, porque mucho de los mayores ya han fallecido, muchos han emigrado hacia otra comunidades, entonces eso es lo que queremos; que esos saberes no se pierdan, que hagan función en nuestro territorio, que con fuerza a través de las nuevas generaciones que vienen, para que no se pierda todo ese conocimiento en medicina tradicional, en medicina ancestral, en la cocina tradicional como nuestros ancestros a través de los alimentos, ellos toda esa comida que hacían, esas magia que hacían a través de la cocina tradicional que no usa banda de ricos, sino que simplemente con hierbas de azotea que ellos se alimentaban, con esos animales de la selva que hay muchos que están en vía de extinción, que no lo podemos coger, pero también nuestros ancestros también se alimentaron de ellos y eso le daba como la fuerza y la durabilidad de tener más años, no es como llegar a la vida actual hoy, donde poco duramos por lo que consumimos mucho, mucho... mucho químico, entonces es como nosotros también desde eso, decirle a nuestros hijos como se alimentaban nuestros abuelos, nuestros tatarabuelos, nuestros mayores, entonces como vivíamos... crecimos con esa tradición, esos usos tradicionales a través de la medicina tradicional, como nuestros ancestros hacían las botellas, mi abuela era una mujer partera, crecía alrededor de ella, como ella hacía esas botellas para cuando las mujeres dieran a luz, pudieran limpiar sus pancitas, su estómago... como es el bebedizo que se les daba, cuáles eran los cuidados que se debían de tener... mi abuelo era un hombre también conocedor de la medicina tradicional porque también era curandero, curaba culebra y me crecí alrededor de ellos, entonces tenemos muchos conocimientos en esa parte de Medicina tradicional.

ENT:

¿y la violencia ha generado algún impacto negativo en estos conocimientos?

TEST: sí, claro... genera porque cuando yo te digo que hay muchos que salieron, entonces ya ese saber ya se va saliendo del territorio.

ENT:

Bueno, desde la ORGANIZACIÓN PÚBLICA, nosotros tenemos varios objetivos y uno de esos objetivos es pensarnos en la no repetición, que tiene que ver con pensarnos en esas acciones que deberíamos emprender como sociedad, como Estado, como comunidad para que esos hechos tan dolorosos que ha vivido el país no se repitan. ¿Qué crees tú que debíamos hacer como sociedad para que eso no se repita?, ¿y qué crees tú que debíamos hacer, o que ustedes como comunidad pudiera nacer o sugerir... sugerirle al Estado o a la ORGANIZACIÓN PÚBLICA, para que esas situaciones no se repitan?

TEST:

yo pienso que el primer paso que debía hacer es lo que estamos haciendo aquí, que todas las personas puedan contar, salí y contar todo lo que hayan vivido, que el Estado, que el gobierno conozca todo lo que ha pasado en nuestro territorio, lo que hemos vivido de una manera. entonces que conozcan todo eso, y cuando ya conozcan todo eso es como mirar, como hacer una negociación, una concertación con esos grupos, pero que sea algo, pues que sea algo real, algo que de verdad no llegue a que no vuelvan a suceder esos hechos, a que nosotros en nuestro territorio que estemos ya tranquilo, que esas personas no puedan llegar a generar, como a cambiarnos ya la forma de vida a nosotros, entonces es como yo no sé, ahí es como crear, pues yo no sé, lo que están haciendo una comisión algo que este pues... como al tanto de todo lo que está sucediendo a nivel de Colombia

ENT: ustedes

como comunidad, qué creen que... desde el sentir como una mujer de un consejo comunitario, como una mujer negra, ¿qué cree usted?, ¿qué crees tú que podría ser el aporte de parte de ustedes para que esas situaciones no se repitan?

TEST: llegar a los espacios y

reclamar nuestros derechos y decirle al gobierno, nosotros sufrimos esto, vivimos esto y necesitamos plantear que estas leyes, salgan, no sé... a favor de nosotros, que estas leyes se concierten así, que nos incluyan en estos espacios para nosotros tener mayor concertación de nuestros derechos.

ENT:

bueno TEST ¿tú quieres agregar alguna otra cosa a este relato, algo que creas que se te haya quedado por fuera o decirle al Estado algo o a la ORGANIZACIÓN PÚBLICA algo?

TEST:

pues lo que me gustaría decirle al estado, es que por favor, que por favor, tengan piedad con las comunidades, con todos los que hemos sufrido esos hechos, esos impactos negativos que han sido muy doloroso y que desde cada una de sus, de sus ámbitos, yo pienso que crean mesa de ORGANIZACIÓN PÚBLICA, crean el espacio de... que desde esos ámbitos se hagan las cosas bien, se concierten las cosas bien, o sea, no se concierte las cosas como por sacarle...

como por sacar provecho a lo que estaban haciendo sino que desde el ámbito desde el dolor de cada una de las personas que hemos sufrido estos impactos, negativos y doloroso en nuestras comunidades y que haya más reconocimiento hacia nosotros las víctimas, que hemos sufrido todos esos hechos doloroso, porque a veces las víctimas los ponen como en el centro, pero nos ponen en el centro como de mendigos, como que si nosotros fuéramos pues... y no saber que sí hemos sufrido unos hechos dolorosos, unos hechos duros.. entonces que hay que estar como más atento a esa esas personas que han sufrido eso, llegar a esas personas, llegar a esos territorios, mirar de qué forma están, mira el sufrimiento, mirar cómo se pueden levantar esas personas.

ENT: Bueno

TEST, te agradecemos profundamente tu contribución a la construcción de estos relatos de verdad que me tanto necesita el país. Ha sido un placer haber conversado contigo y muchísimas gracias por este aporte a la verdad

TEST:

gracias, ENT por haberme invitado, gracias a todos ustedes y muchísimas gracias.